

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

American Standard

Style That Works Better

PARED PARA BAÑERAS SAVER™

MODELO: 2649BW

USE LA PARED PARA BAÑERA 2649BW CON LA BAÑERA 2647.102 ó 2647.202

Gracias por elegir American Standard; referente de calidad durante más de 100 años. Para asegurarse de que el producto esté instalado correctamente, por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de comenzar. (Ciertas instalaciones pueden requerir ayuda profesional.) Asegúrese de que su instalación cumpla con los códigos locales.

ANTES DE COMENZAR....

Los códigos de construcción locales varían según la ubicación. Cumpla todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque sus nuevas pared para bañeras e inspeccione cuidadosamente que no tengan fallas. Verifique que las paredes tengan el tamaño correcto para su instalación. Comuníquese con American Standard para obtener información de preparación para obtener las dimensiones específicas de cada modelo.

NOTA: Tenga mucho cuidado al manipular las superficies frontales de las paredes. Para evitar los rayones, use sólo paños no abrasivos.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS

HERRAMIENTAS:

Cinta métrica Pistola de calafateo
Lápiz Nivel
Escuadra
Taladro y sierra de perforación o
sierra caladora

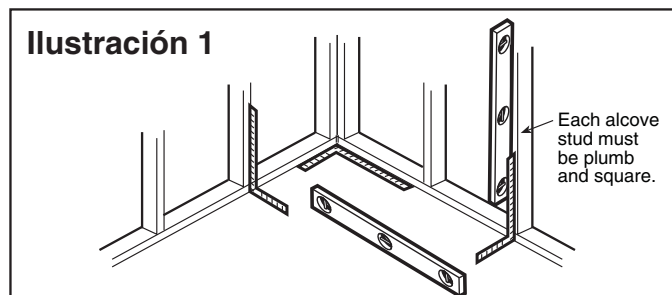
MATERIALES:

Calafateo de acrílico/látex o acrílico/silicona
Tornillos de cabeza plana galvanizados (o resistentes a la corrosión) de longitud mínima ¾ pulg.
Madera de 2 x 4 para pernos de pared adicionales según se necesite
Adhesivo alrededor de la bañera
1 x 4's si instalando puertas de regadera

PREPARACIÓN:

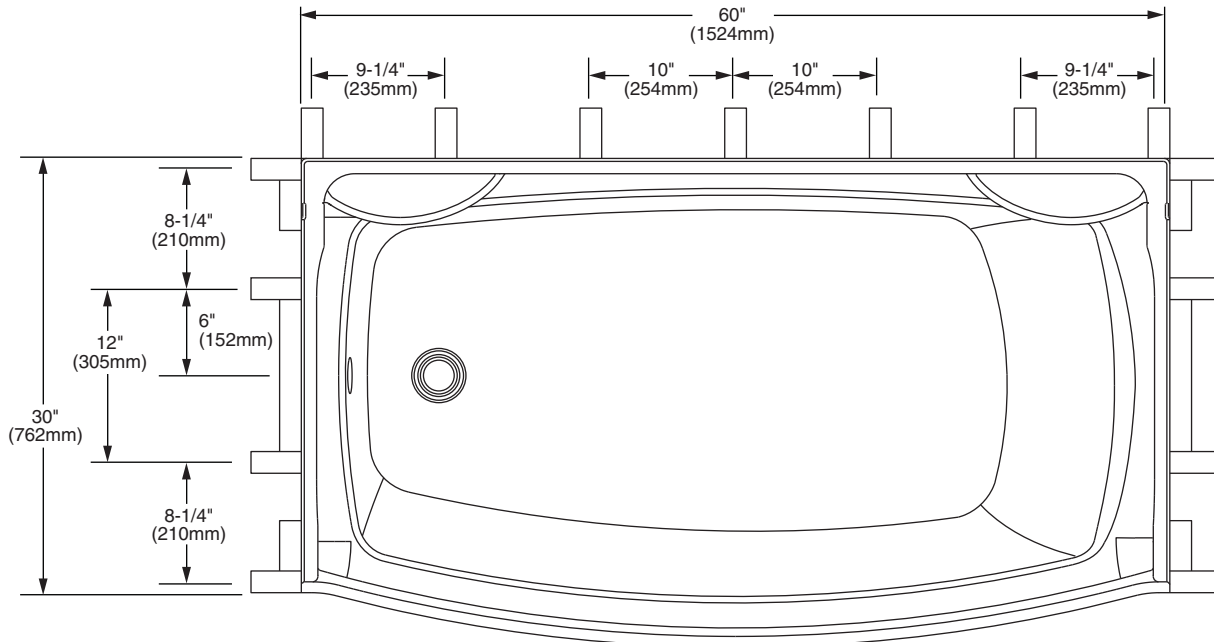
Las paredes de bañeras con diseño de cuerda Saver™ deben instalarse directamente sobre las paredes con pernos. No se requiere mampostería.

- A) Retire la superficie de la pared seca y asegúrese de que el nicho sea cuadrado y plano. (Ilustración 1)
- B) Identifique su número de modelo en las ilustraciones que aparecen a continuación. Prepare los pernos conforme se indica.



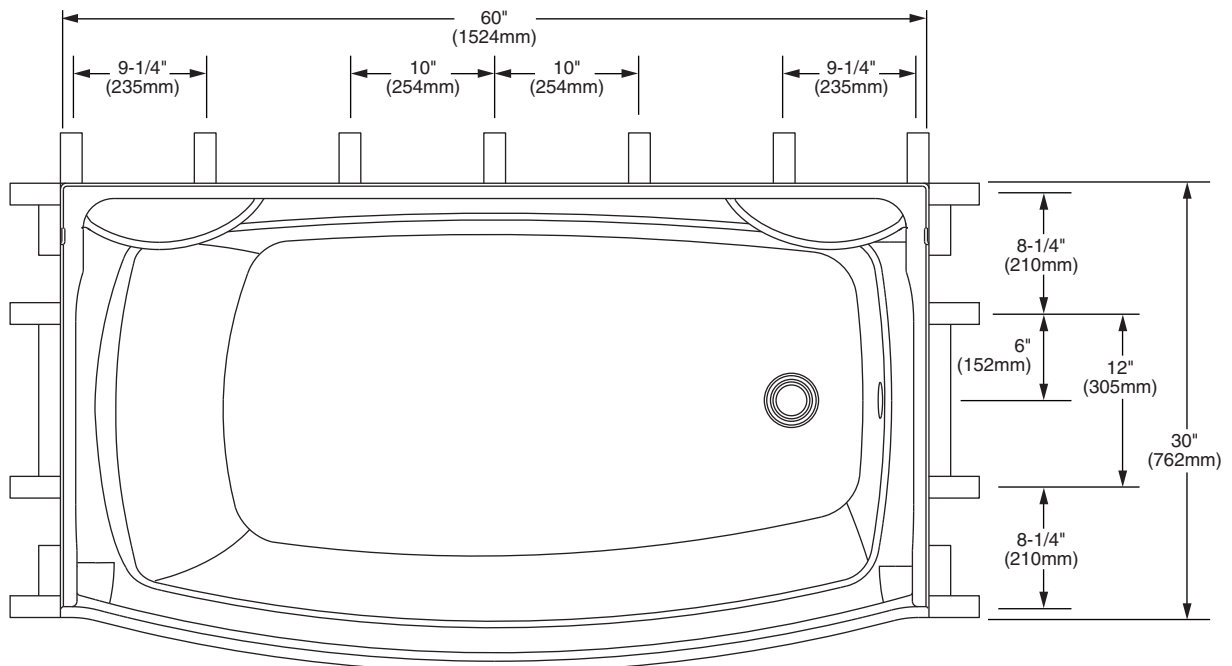
Instrucciones para su uso con bañera modelo# 2647.202

Los pernos deben ubicarse como se muestra para dar soporte adecuado a las paredes.
Proporcione pernos adicionales como se muestra a continuación. (debajo)



Instrucciones para su uso con bañera modelo#2647.102

Los pernos deben ubicarse como se muestra para dar soporte adecuado a las paredes.
Proporcione pernos adicionales como se muestra a continuación. (debajo)



IMPORTANTE:

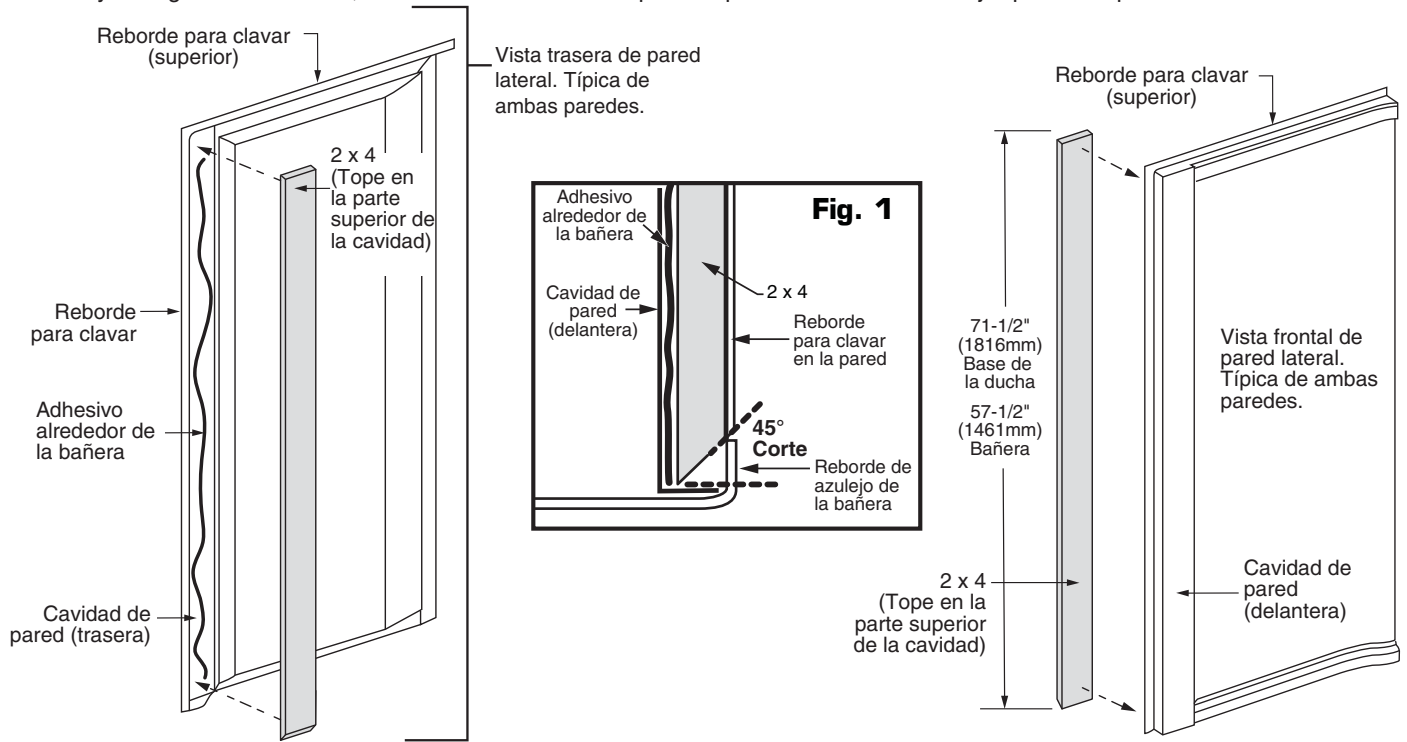
C) Los accesorios y la plomería dimensionados deben instalarse antes de las paredes.

NOTA: Instalación sobre enchapado verde o muro cortafuegos: Si instala paneles para pared sobre el enchapado verde y/o material cortafuegos y no directamente sobre los pernos, las dimensiones del nicho deben tomar en cuenta el espesor de este material. Mida desde el interior de las paredes terminadas.

1 PROCEDIMIENTOS DE INSTALACIÓN:

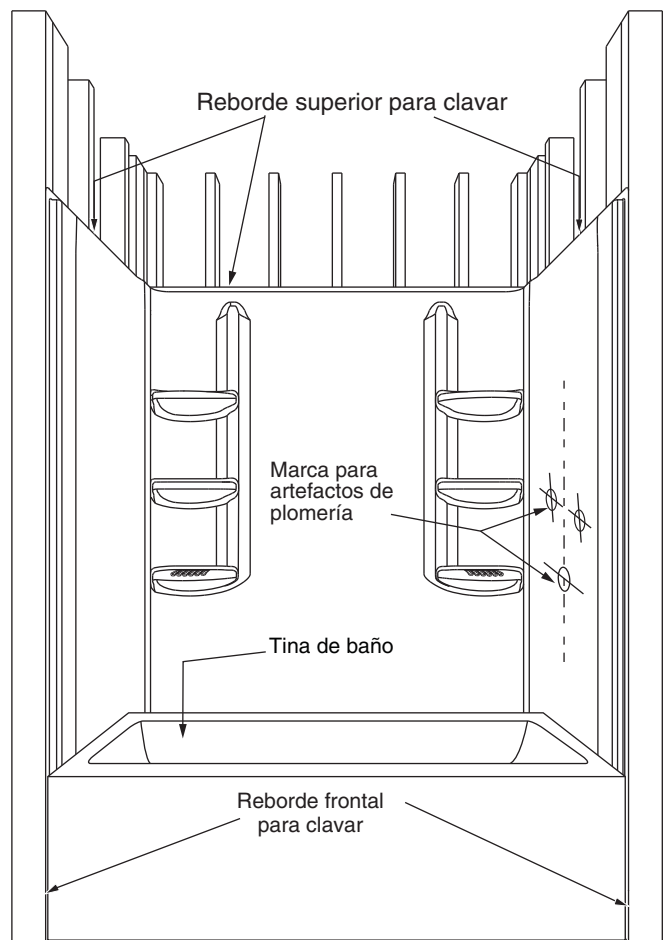
Si planea instalar una puerta de baño/regadera, se debe instalar un 1 x 4 en la cavidad de la parte posterior de ambas paredes laterales.

- A) Corte un extremo del 1 x 4 a 45° como se muestra. (Fig. 1) Luego corte el 1 x 4 a una longitud de 57-1/2 pulg.
- B) Aplique una base de adhesivo alrededor de la bañera en la cavidad de cada pared lateral. Con el extremo cortado en 45° y el ángulo hacia afuera, conecte la tabla contra la parte superior de la cavidad. Deje que se seque.



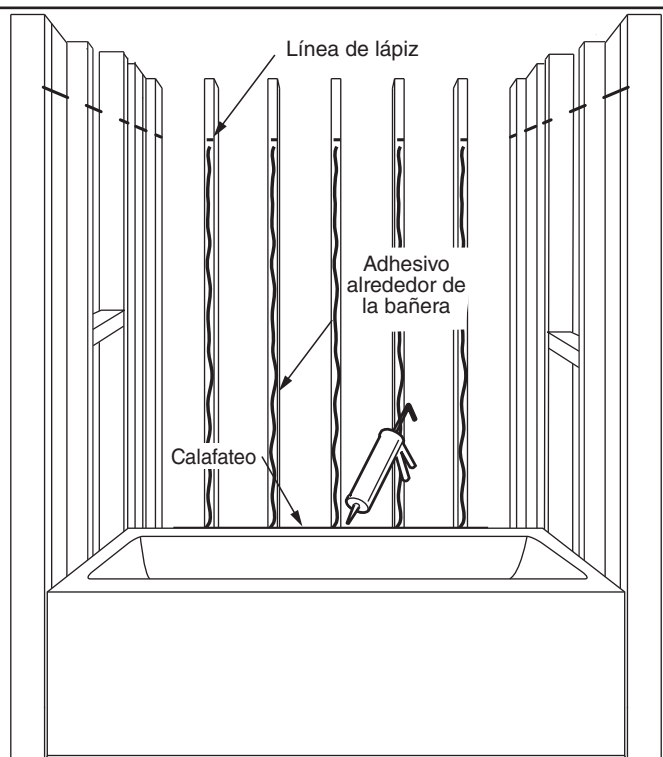
2

- A) Coloque los tres paneles en el nicho. Baje cada panel sobre la bañera para asegurarse de que calcen correctamente en el nicho.
- B) Marque los cortes del panel lateral correcto (derecho o izquierdo) para los artefactos de plomería. Para conocer las dimensiones y ubicación de los agujeros, consulte las instrucciones de instalación de los artefactos de plomería. Ubique, marque y corte cuidadosamente los agujeros utilizando la sierra de perforación con las medidas correctas.
- C) Cuando esté satisfecho con el calce, marque una línea a lo largo de la parte superior de los paneles sobre cada perno. Retire los paneles. La línea marcada le ayudará a alinear los paneles en los próximos pasos.

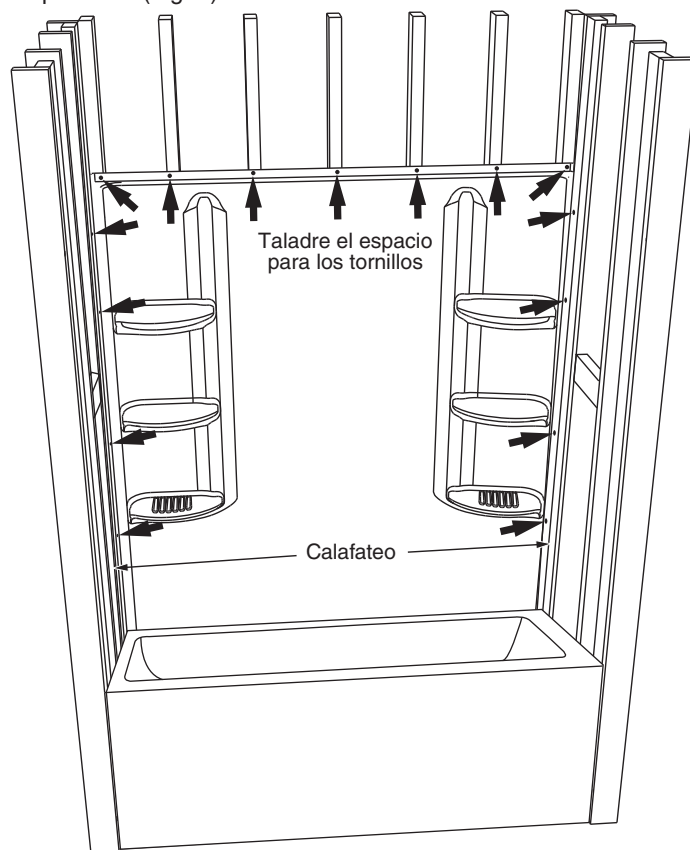
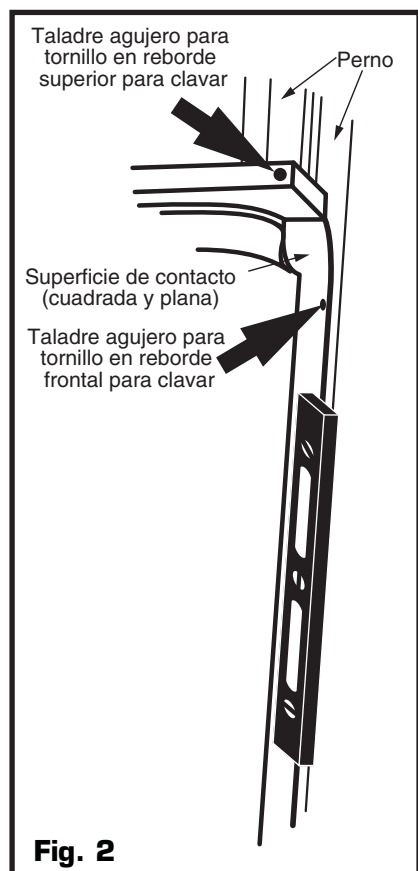


3

- A)** Aplique una base de adhesivo alrededor de la bañera sobre cada perno que tenga contacto con el panel posterior asegurándose de que permanezca por debajo de la línea marcada. No necesita aplicar adhesivo para los pernos de las esquinas.
- B)** Extienda una base de calafateo a lo largo del reborde de la bañera.
- C)** Vuelva a colocar el panel posterior alineado con la línea trazada con lápiz y presione firmemente contra los pernos.

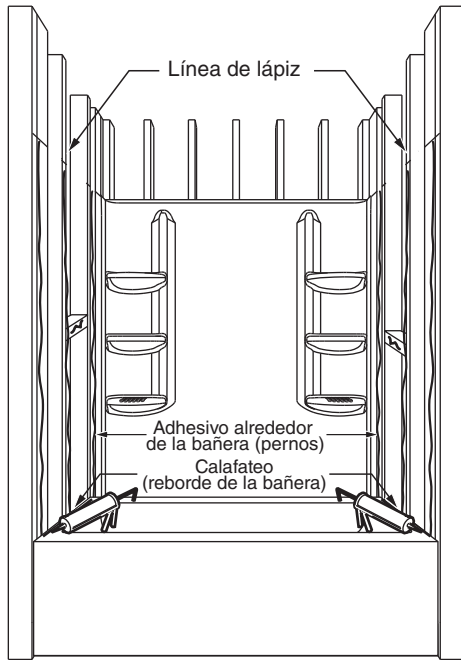
**4**

- A)**
- Ubique y taladre un agujero en el centro del reborde para clavar y centre cada uno de los pernos (como lo muestran las flechas).
 - También taladre cuatro agujeros con el mismo espacio entre sí en el reborde frontal para clavar en cada costado (como lo muestran las flechas).
- B)** Asegúrese de que la superficie de contacto sea cuadrada y plana (Fig. 2), instale tornillos galvanizados a través de cada agujero y en los pernos, asegurando el panel de pared.
- C)** Aplique una base de calafateo por la esquina vertical del panel posterior (Fig. 2).



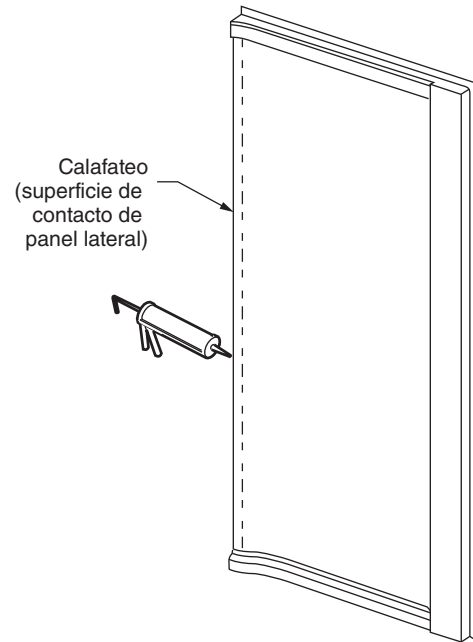
A) Aplique una base de adhesivo alrededor de la bañera sobre cada perno que tenga contacto con los paneles laterales asegurándose de que permanezcan por debajo de la línea marcada previamente.

B) Extienda una capa de calafateo a lo largo de la superficie de contacto del panel lateral y reborde de la bañera.



C) Alinee el reborde superior para clavar de cada panel lateral con la marca trazada a lápiz. Presione firmemente para asegurar una adhesión correcta de los pernos.

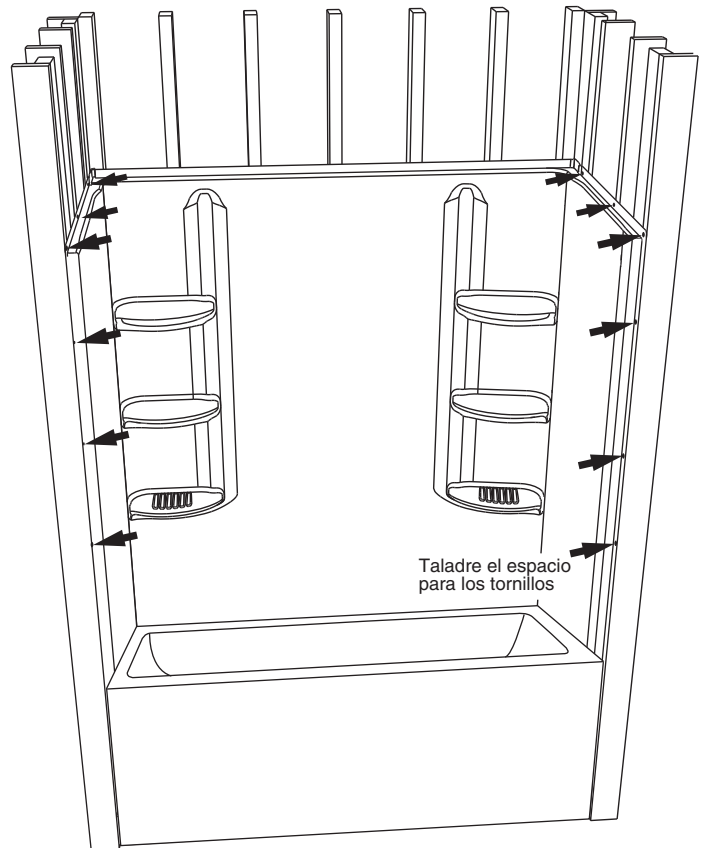
Verifique la alineación con todas las superficies de contacto y vuelva a colocar, si es necesario.



D) Ubique y taladre un agujero en el centro del reborde para clavar y centre cada uno de los pernos (como lo muestran las flechas).

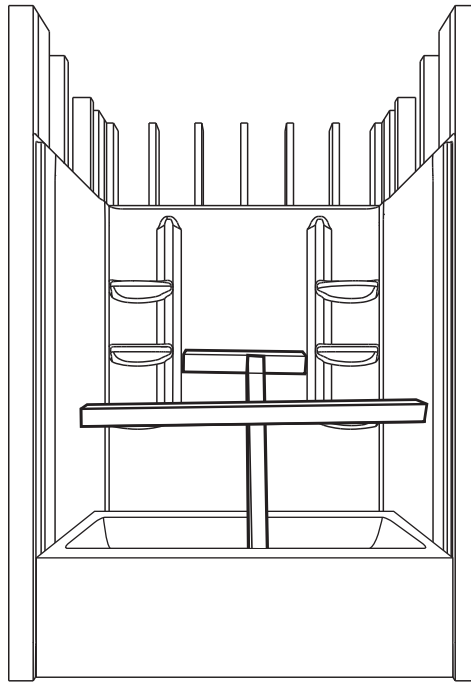
También taladre agujeros en el reborde frontal de cada panel lateral en intervalos de aproximadamente 12 pulgadas, en el centro del reborde (como lo muestran las flechas).

Instale tornillos galvanizados a través de cada agujero y en los pernos, asegurando el panel de pared.



6

Instale soportes temporalmente para sostener el centro de los paneles posterior y laterales firmes a los pernos por aproximadamente 24 horas mientras se seca el adhesivo. Agregue material de amortiguamiento entre los paneles y soportes para evitar que se rayen los paneles.

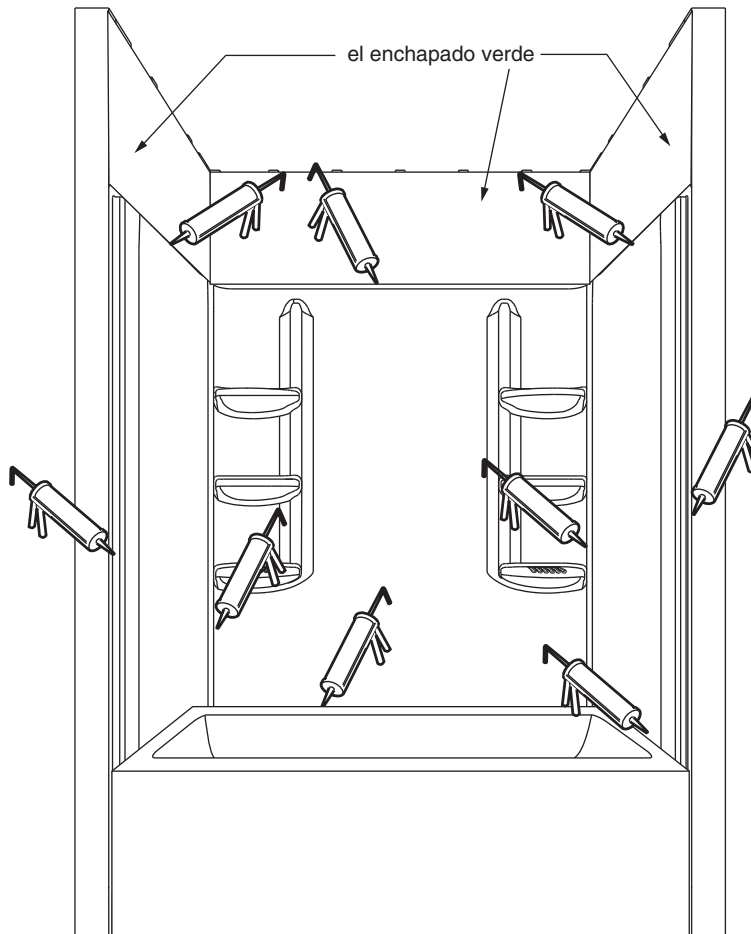
**7**

Cuando instale el enchapado verde, coloque los tornillos de mampostería sobre el reborde superior para clavar. Si decide atornillar a través del reborde para clavar, DEBE taladrar agujeros guía en el reborde para evitar resquebrajar o dañar el reborde.

8

A) Después de instalar el enchapado verde, aplique una base de calafateo de acabado a todos los bordes y uniones. Siga el tiempo de calafateo recomendado por el fabricante de calafateo.

B) Haga las conexiones para suministrar y drenar las líneas.



LIMPIEZA POSTERIOR A LA INSTALACIÓN

Retire todos los residuos de construcción. El mortero de los azulejos se puede quitar con un palito de paleta o una espátula médica de madera (para la garganta). No use cepillos metálicos o cualquier otro implemento de metal en la superficie.

Por lo general, la limpieza posterior a la instalación se puede realizar usando agua tibia y un lavalozas líquido. La suciedad o manchas difíciles de quitar se pueden remover usando un producto como Spic and Span® mezclado con agua.

También se puede usar diluyente para quitar el exceso de adhesivo y/o pintura oleosa fresca.

MANTENIMIENTO y LIMPIEZA

⚠ PRECAUCIÓN: Los productos de limpieza con etiquetas que digan “no adecuados para uso con ABS, acrílico o poliestireno” NO SE DEBEN UTILIZAR. Lea cuidadosamente todas las etiquetas.

- El agua excesivamente caliente puede dañar la superficie.
 - **NUNCA SE DEBEN USAR PRODUCTOS QUÍMICOS FUERTES EN SUPERFICIES DE ACRÍLICO.** Limpie la bañera después de usarla con un limpiador líquido suave. No use Lestoil, desinfectante Lysol (en spray o concentrado) o Lysol Basin, limpiador para baños y azulejos, Windex, Mr. Clean, limpiador y desinfectante para baños Dow, o productos de limpieza en latas de aerosol.
 - No utilice cepillos de alambre, cuchillos ni objetos afilados para sacar manchas, residuos de alquitrán de los cigarrillos u otras imperfecciones en la superficie.
 - No se deben usar polvos o limpiadores abrasivos ya que pueden opacar la superficie.
Si la superficie brillante pierde su característica, las áreas opacas o los rayones leves se pueden restaurar frotando la superficie con un compuesto para pulir (como el que se usa para los autos) y encerando con una “cera líquida”.
 - **No encere las áreas por donde camina o está de pie.**
 - No permita que removedores de esmalte de uñas, acetona, líquidos de limpieza en seco, removedores de pinturas u otros solventes entren en contacto con la superficie.
 - Limpie la superficie circundante inmediatamente después de usar limpiadores con soda cáustica.
 - Dejar cigarrillos encendidos puede dañar la superficie.
 - Si se daña el artefacto, se puede reparar en forma rápida y fácil.
- El distribuidor o fabricante puede dar más información.

AS America, Inc. Garantía limitada de por vida para Paredes para bañeras Saver™

AS America, Inc. (“American Standard”) garantiza exclusivamente al comprador original que reparará o reemplazará, según lo estime conveniente, estas paredes o cualquiera de sus piezas que, a su juicio, considere defectuosa según el uso y mantenimiento doméstico siempre y cuando se encuentre en poder del comprador original.

Para activar esta garantía limitada, el comprador debe visitar nuestro sitio Web en línea en www.americanstandard-us.com/warranty para registrar su bañera/base de la ducha en un plazo de treinta (30) días a partir de la fecha de compra.

En ningún caso American Standard será responsable por el costo de reparación o reemplazo de cualquier material de instalación incluidos pero sin limitarse a azulejos, mármol, etc.

Esta garantía limitada NO CUBRE lo siguiente:

1. Defectos o daños provocados por el envío, instalación, alteraciones, accidentes, abuso, mal uso, falta de mantenimiento y limpieza adecuados como se indica en el manual del propietario y uso de otras piezas de reemplazo que no sean originales de American Standard, en todos los casos mencionados debido a contratistas de plomería, compañías de servicios, el propietario o cualquier otra persona.
2. Deterioro por desgaste y uso normal y el gasto de mantenimiento normal.
3. Aplicación comercial.
4. Opciones y accesorios. La garantía limitada de American Standard sobre estos productos es de un año sólo para las piezas y no cubre gastos mano de obra. Esta garantía limitada por un año cubre accesorios fabricados por American Standard (por ejemplo, revestimientos, drenajes, barras de agarre, calentadores, juegos de molduras) contra defectos de material o mano de obra. La cobertura de la garantía comienza hacer efectiva a partir de la fecha en que el accesorio fue adquirido originalmente por el propietario.
5. El franqueo ni costos de envío para devolver los productos para reparación o reemplazo ni gastos laborales u otros costos en los que se ha incurrido relacionados con el retiro o instalación del producto según esta garantía limitada.
6. RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INDIRECTOS O FORTUITOS, LAS CUALES QUEDAN EXPLÍCITAMENTE NEGADAS POR MEDIO DEL PRESENTE, NI TAMPOCO LA EXTENSIÓN, FUERA DEL PLAZO DE DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS AQUÉLLAS SOBRE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DEFINIDO. (Algunas jurisdicciones no autorizan limitaciones sobre cuánto dura la cobertura de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños indirectos o fortuitos, de modo que estas limitaciones y exclusiones puede que no se apliquen en su caso).
7. Responsabilidad por el cumplimiento de los requerimientos de las normas locales. (Debido a que los requerimientos de las normas locales pueden variar bastante, distribuidores, detallistas, distribuidores, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deberán determinar si existen restricciones de las normas en la instalación o el uso de un producto específico).

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Puede que tenga otros derechos legales que varían de un estado a otro. Para obtener servicio de reparación bajo esta garantía debe contactarse:

En los Estados Unidos:

American Standard Brands
P.O. Box 6820
Piscataway, New Jersey 08855
Attention: Director of Consumer Affairs

En Canadá:

AS Canada ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

En México:

American Standard B&K México
S. de R. L. de C.V.
Vía Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. México
Número sin cargo: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

Para los residentes de los Estados Unidos, también se puede obtener información sobre las garantías llamando al siguiente número gratuito: (800) 442-1902
www.americanstandard.com

Número de teléfono gratuito: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca